



**Automatische
Türöffner-Steuerung**

BEDIENUNGS-ANLEITUNG

Modell 750

OPERATING INSTRUCTIONS

Model 750

MODE D'EMPLOY

Modèle 750

Automatische Türöffnersteuerung Modell 750

Ungehinderter Publikumsverkehr trotz versperrter Tür.
Für Arzt- und Rechtsanwaltspraxen u. a., überall dort,
wo viele Besucher kommen, und doch die Tür nicht offen
stehen soll.

Während der Besuchszeit wird die Anlage eingeschaltet,
das Kontrollsignal leuchtet.
Die Steuerautomatik übernimmt die Auslösung des
Türöffners.

Der Besucher klingelt und startet dadurch die Automatik.
Nach Ablauf einer einstellbaren Zeit wird der Türöffner für
eine ebenfalls einstellbare Zeit entriegelt.
Der Zugang ist damit freigegeben.
Die anschließend zuigemachte Tür ist wieder versperrt.

Bei ausgeschalteter Anlage normale Türöffnerfunktion.

Die automatische Türöffnersteuerung kann in jede
Türöffneranlage mit effeff-Türöffnern, 1er Typen eingebaut
werden.

Die Kombination mit Sprechanlagen ist ebenfalls möglich.

Technische Daten

Anschlußspannung:	8 - 12 V~
Türöffner	Standard-Türöffner 8 Voder 12 je nach verwendetem Trafo
Wartezeit::	Trimmer P 1 ca. 1 - 20 Sec
Freigabezeit:	Trimmer P 2 ca. 1 - 10 Sec (Nur bei abgenommenem Deckel zugänglich)
Schaltspannung:	max. 42 V
Schaltstrom:	max. 5 A
Montage:	Aufputz-Montage oder aufrasten auf Normschiene (Verteilereinbau)

Automatic door opener control system Model 750

Unhindered access to the public despite the fact that the door is locked.

For doctors surgeries and lawyers' offices etc. wherever a multitude of visitors come and go, and yet the door is not intended to remain open.

During surgery / office hours the system is switched on and the pilot light illuminates.

The automatic control system assumes the triggering of the door opener.

The visitor rings and by this means initiates the automatic system. After the elapse of a presettable time period the door opener is unlocked for a likewise presettable time period.

Access is thus enabled.

The subsequently closed door is relocked.

When the system is switched off, the door opener functions normally.

The automatic door opener control system can be fitted to any door opener system with an effective door opener, type 1. Combination with an intercom system is also possible.

Technical specifications

Connected voltage:	8 – 12 V
Door opener:	standard door opener 8 V or 12 V, depending on the transformer being used
Waiting time:	trimmer P 1 approx.1 – 20 sec.
Enabled time period:	trimmer P 2 approx.1 – 10 sec. (accessible only when cover removed).
Switching voltage:	42 V max.
Switching current:	5 A max.
Mounting:	surface mounted or locked onto a standard rail (power panel installation)

Temporisateur d'ouverture de porte

Modèle 750

Pour autoriser sans gêne la circulation du public tout en maintenant une porte toujours fermée.

Pour les cabinets médicaux, les études de notaires, les cabinets d'avocats..., tous les endroits fréquentés par de nombreux visiteurs, mais où la porte doit rester close.

Le temporisateur d'ouverture est à metre en marche pendant les heures d'ouverture des locaux. Sa mise en service est signalée par une LED.

En sonnant à la porte, le visiteur déclenche le temporisateur qui, apres écoulement de la durée pré réglée, libère la porte. Le visiteur peut alors entrer, la porte se referme et se trouve verrouillé jusqu'à la prochain sonnerie.

Lorsque le temporisateur d'ouverture a été mis hors service (à l'arrêt), la gache fonctionne normalement.

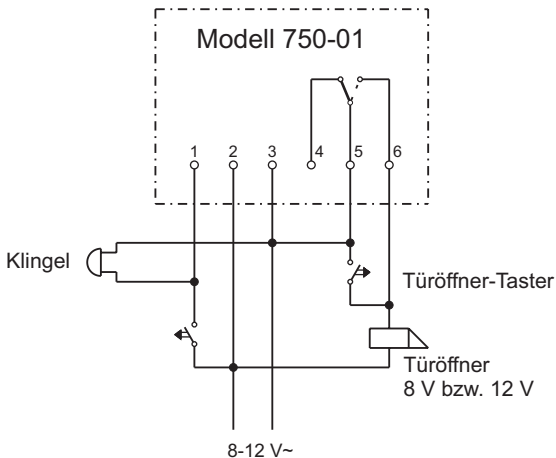
Le temporisateur d'ouverture peut être monté sur n'importe quel system d'ouverture/fermeture de porte équipé d'une gâche électrique effeff, travaillant par établissement.

Par ailleurs, il peut être combiné à un interphone.

Caractéristiques techniques

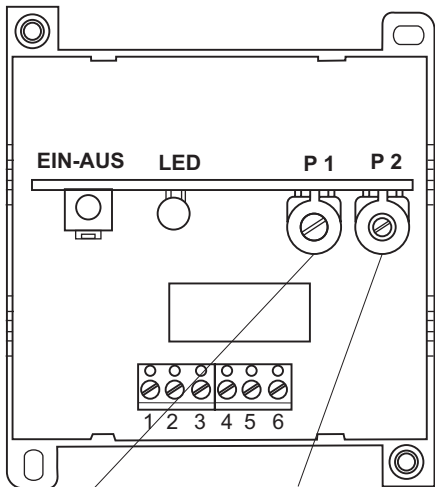
Tension de raccordement:	8 – 12 V~
Gâche:	standard 8 V ou 12 V selon le transformateur utilisé
Temporisation:	Potentiomètre P 1 env 1 à 20 secondes
Libération de la gâche:	Potentiomètre P 2 env 1 à 10 secondes Potentiomètre placé sous le capot amovible
Pouvoir de coupure:	max. 42 V, max. 5 A
Montage:	en saillie ou sur rail DIN

Automatische Türöffnersteuerung



Wichtig: Gleiches Potential für Zuleitung Ruftaster
und Klemme 2 verwenden!

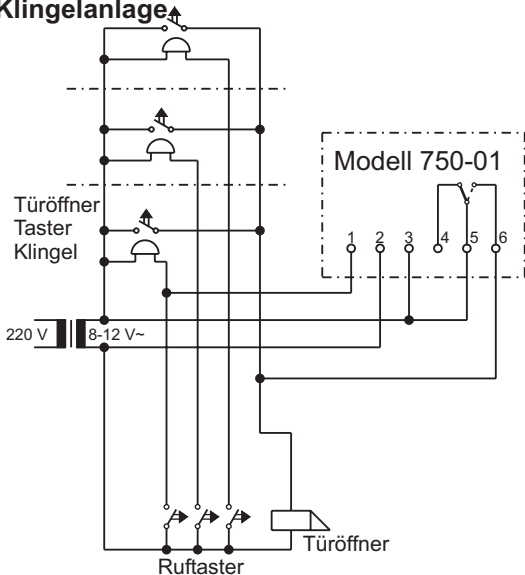
Anordnungsschema für automatische Türöffner-Steuerung



Trimmer für
Einstellung "Wartezeit"

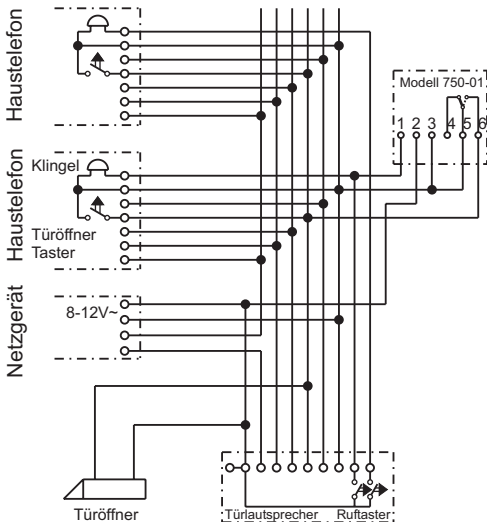
Trimmer für Einstellung
"Freigabezeit Türöffner"
(nur bei abgenommenem
Deckel zugänglich)

Automatische Türöffnersteuerung mit Klingelanlage



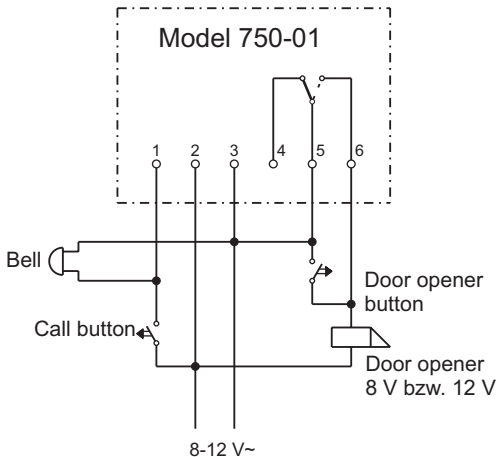
Wichtig: Gleiches Potential für Zuleitung Ruftaster und Klemme 2 verwenden!

Automatische Türöffnersteuerung in Verbindung mit Sprechanlage



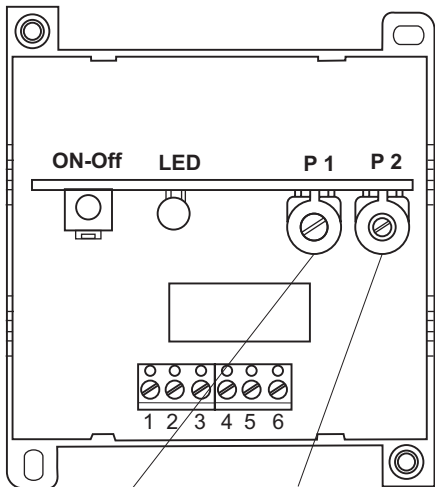
Wichtig: Gleiches Potential für Zuleitung Ruftaster und Klemme 2 verwenden

Automatic door opener control system



Important: use the same potential for the lead to the call button and terminal 2

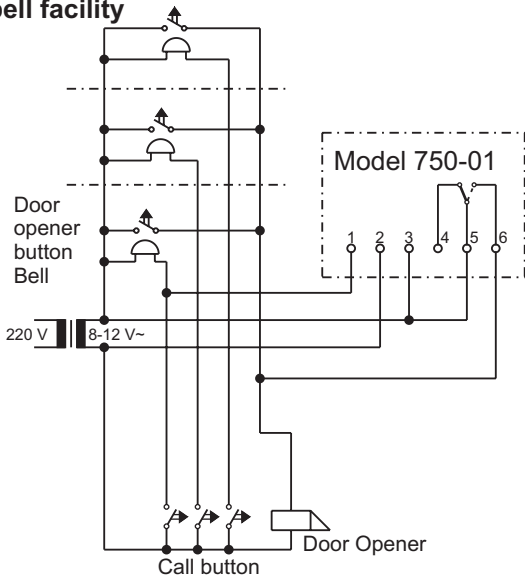
Arrangement diagram for automatic door opener control system



Trimmer for preset
"waiting period"

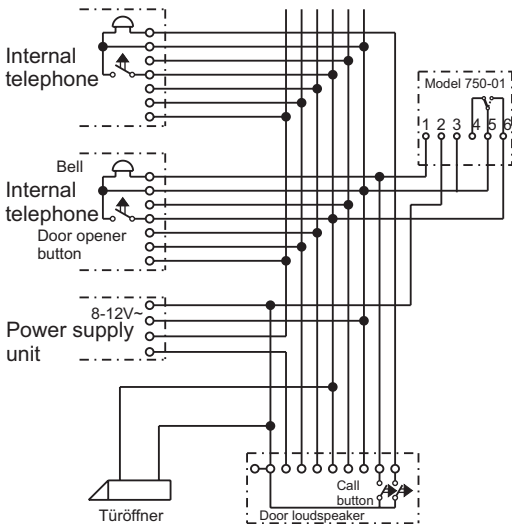
Trimmer for preset
"door opener enable
time" (accessible only
when cover removed)

Automatic door opener control system with bell facility



Important: use the same potential for the lead to the call button and terminal 2

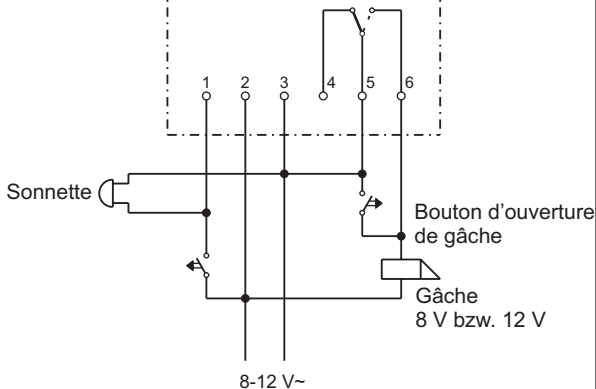
Automatic door opener control system in conjunction with an intercom system



Important: use the same potential for the lead to the call button and terminal 2

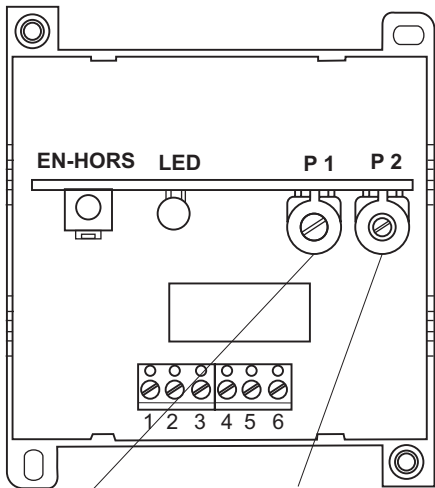
Commande automatique d'ouverture de porte

Modèle 750-01



Important: utiliser le même potentiel pour le bouton de sonnette et raccorder à la borne 2

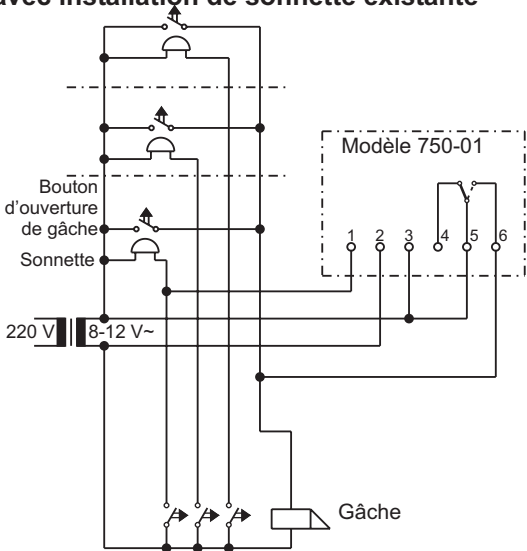
Schéma interne de la commande automatique d'ouverture de porte



**Temporisation réglable
du différée de l'ouverture**

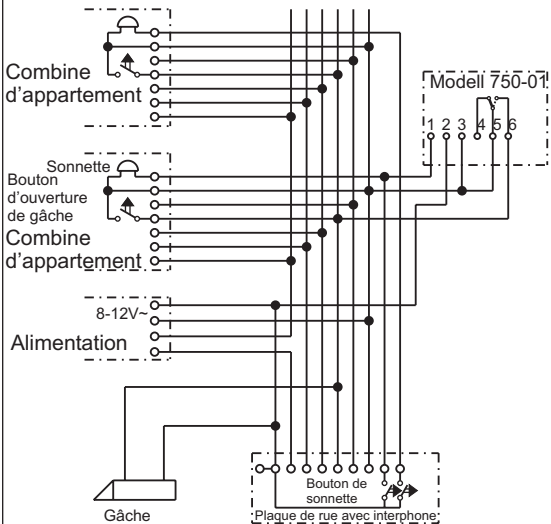
**Temporisation réglable
de la libération de la
gâche (accessible après
dépose du capot)**

Commande automatique d'ouverture de porte avec installation de sonnette existante



Important: utiliser le même potentiel pour le bouton de sonnette et la borne 2

Commande automatique d'ouverture de porte avec installation d'interphonie existante



Important: utiliser le même potentiel pour le bouton de sonnette et la borne 2



effeff Fritz Fuss GmbH & Co
Kommanditgesellschaft auf Aktien
72458 Albstadt
Deutschland
An ASSA ABLOY Group company

Telefon: (07431) 123-0
Telefax: (07431) 123-240
internet: <http://www.effeff.com>
eMail: info@effeff.com

ASSA ABLOY